



இலங்கை அரசாட்சி “கசெற்” பத்திரிகை.

CEYLON GOVERNMENT GAZETTE, No. 6,100, JANUARY 19, 1906.

TAMIL TRANSLATIONS OF NOTIFICATIONS.

[By-law regarding issue of Leather Collars to Registered Dogs, Local Board, Anuradhapura.]

1901 ம் ஆண்டின் 25 ம் இலக்கச் சட்டத்தின் 5 ம் பிரிவின்படி அனூராசபுரம் ஸ்தான சங்கத்தாரரற செய்யப்பட்ட பின்னும் வரும் மேலான பிரமாணம் தவறாமல் மறியும்படி பிரசுரஞ்செய்யப்படுகிறது.

அதிஉத்தம தேசாதிபதியின் கட்டளைப்பிரகாரம்,

ஏ. எம். ஜெஸ்ஸர்,  
கலோனியல் சர்க்கிடுத்தார்.

கொழும்பு, கலோனியல் சர்க்கிடுத்தார் கந்தோர்,  
1906 ம் ஐஸ் தைமீ 12 ந் உ.

பிரமாணம் வருமாறு.

பதியப்பட்ட ஒவ்வொரு நாயின் பேராலும் சேட்டுவிக்கீட என்ற பத்திரத்தின் இலக்கமிடப்பட்ட ஒரு வார் சவர் கொடுக்கப்படும். ஆயின் பிரியமுள்ளவர்கள் தானே வாரைக்கொடுத்து இலக்கத்தை யிடுவிக்கலாம். இந்த வார் எக்காலத்திலும் அணியப்பட வேண்டும்.

[By-laws for the recovery of Rents, &c., Municipal Council, Kandy.]

கடிபுளம் 1905 எம் இலக்கச்சட்டத்துக்கு அடங்கலாக கண்டி நகராதிக்கார சங்கத்தால் ஏற்படுத்தப்பட்ட பின்வரும் உபவிதிகள் அதிகார மத்திரசபையினது புத்தியாலோசனையோடு தேசாதிபதியாரால் உறுதிப்படுத்தப்பட்டன.

தேசாதிபதியார் கட்டளைப்படி,

ஏ. எம். ஜெஸ்ஸர்,  
இராசாங்க லிசிடர்.

கொழும்பு, இராசாங்க லிசிடர் கந்தோர்,  
கடிபுளம் 1905 ம் ஐஸ் தைமீ 24 ந் உ.

வாடகையறிவிதல்.—60A. பிரசித்த மார்க்கெற்றைப் பாலிப்பதற்காகக் கொடுக்கவேண்டிய ஆயம், வாடகை, சலார் முதலியவை அந்தந்தக் காலத்தில் கேட்கும்போது நகரசங்கத்துக்குக் கொடுத்தல் வேண்டும், அல்லது நகரசங்கத்தாரிடம் குத்தகைவாங்கியிருப்பவனுக்காவது நகரசங்கத்தாரது அதிகாரம்பெற்ற வேறு யாருக்காவது, அல்லது அப்படி அதிகாரம் பெற்றவனிடத்தில் குத்தகை வாங்கியிருப்பவனுக்காவது மேற்படி வாடகை முதலியவற்றைக் கொடுத்தல் வேண்டும்.

விதிக்கப்பட்ட வாடகைக்கு மேற்பட வாங்குவது குற்றம்.—60B. நகரசங்கமானது அறவிடலாமென்று விதித்த வாடகை, ஆயம், சலார் முதலியவையை அப்படி விதிக்கப்பட்ட தொகையினும் மேற்பட்ட தொகையைத் தரும்படி கேட்கிற அல்லது வாங்குகிற ஒவ்வொருவரும் குற்றவாளிகளாவார்.

சாமானி விற்று அறவிடல்.—60C. மேற்படி ஆயம், வாடகை, சலார் முதலியவை கொடுக்கவேண்டிய எவனாவது கேட்கும்பொழுது அவ்வாடகை முதலியவற்றை இறுத்துப் போடாதிருந்தால், அப்படிக்கொடாதவன் மார்க்கெற்றில் வைத்திருக்கும் சாமான்களெதையாவது பிடித்து விற்று அறவிடுதற்கு நகரசங்கத்துக்காவது, அல்லது அதினிடத்திலிருந்து குத்தகை வாங்கியவனுக்காவது, அல்லது அதன் அதிகாரம்பெற்ற வேறு எவனுக்காவது, அல்லது அப்படி அதிகாரம்பெற்றவரிடத்தில் குத்தகைவாங்கிய எவருக்காவது அதிகாரமுண்டு.

அதிகாரம்பெற்ற காரியகாரரைத் தடுத்தல்.—60D. பிரசித்த மார்க்கெற்றுகளை மேற்பார்வை பார்க்கவாவது, ஆயம், வாடகை, சலார் முதலியவை அறவிடவாவது, அம்மார்க்கெற்றுகளை ஒழுங்காகச் சுத்தமாய் வைத்திருக்கும்படிச் செய்யவாவது நகரசங்கத் தலைவரிடமிக்காரம்பெற்ற எவரையாவது அல்லது துணைக்கட்டளை சட்டப்படிக்கு ஆயம், வாடகை, சலார் முதலியவை அறவிடுதற்கு நகரசங்கத்தால் அல்லது அதினிடத்திலிருந்து குத்தகை வாங்கியவனிடத்தால் உத்தரவுபெற்ற எவனையாவது தடுத்தல், எதிர்த்தல், பின்போடச் செய்தல், தொந்தரவுசெய்தல் முதலியவை யாதாமொருவர் செய்தல் குற்றமாகும்.

LAND SALES.

No. 1,057, E. P.

கொலோனியல் சர்க்கிற்றார் ஆபீசில்,  
கொழும்பில், 1906 ம் ஆண்டு தைம் 11 ந் உ.

1906 ம் ஆண்டு மாகிமாதம் 22 ந் திகதியாகிய வியாழக்கிழமை முற்பகல் தன் ஆபீசில் கிழக்கு மாகாணத்து கவர்ணமேந்து ஏசன்மறவர்கள் தனது ஆபீசில் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் ஏலத்திற்குறி விற்றார்.

காணித்துண்டுகள், கிழக்கு மாகாணத்து மட்டக்களப்பு மன்றத்திற்குள் இருக்கின்றன.

பிளான் இலக்கம் 3,484 மண்முனைப்பற்று.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	உரித்தானியின் பெயர்.	வீபரம்.	வீசாலம். அ. அ. ப.	தரிப்பு விலை ஏக்கரோள் அக்கு.
92329	குருந் கடிமுனமாரி ஷே	முடிக்குரிய ஷே	வேளாண்மைப்பூமி	4 1 0	15
92330	ஷே	ஷே	வேளாண்மைக்கேற்ற காடு	2 3 20	15
92331	ஷே	கூட்டிப்பிடித்தது	வேளாண்மைப்பூமி	2 3 31	15
92332	ஷே	ஷே	ஷே	1 2 8	15
92333	ஷே	முடிக்குரியது	வேளாண்மைக்கேற்ற காடு	3 1 0	15
92334	ஷே	கூட்டிப்பிடித்தது படம் 3,574. சம்மாந்தறைப்பற்று.	வேளாண்மைப்பூமி	0 3 2	15
92666	மல்வத்தறை	முடிக்குரிய படம் 3,575.	வயல்	12 2 0	15
92667	ஷே	கூட்டிப்பிடித்தது	வயல்	14 2 5	15
92668	ஷே	ஷே	வயல்	2 3 3	15
92669	ஷே	ஷே	அணித்தகுளம்	2 3 30	15
92670	ஷே	ஷே	வயல்	5 0 18	15
92671	ஷே	ஷே	வயல்	9 0 18	15
92672	ஷே	ஷே	வயல்	9 1 24	15
92673	ஷே	ஷே	வயல்	5 1 24	15
92676	வீரமுனை	முடிக்குரிய	தொட்டப்பூமி	0 3 20	15
92677	ஷே	ஷே	ஷே	0 3 4	15
92678	ஷே	ஷே	ஷே	1 1 24	15
1475	செட்டிபாளையம்	முடிக்குரிய	காடு	3 3 36	15
1475½	ஷே	ஷே	காடு	2 3 14	15
1476	ஷே	ஷே	காடு	2 0 8	15
1477	ஷே	ஷே	காடு	3 0 27	15
1478	ஷே	ஷே	காடு	5 1 28	15
1481	ஷே	ஷே	காடு	10 0 8	15
1482	ஷே	ஷே	காடு	2 2 26	15
1483	ஷே	ஷே	காடு	7 3 0	15
U 307½	செட்டிபாளையம்	முடிக்குரிய படம் 285. கரைவாகுப்பற்று.	வெட்டையும் திடலும்	1 2 8	15
Z 3	சாயந்தமருது	முடிக்குரிய படம் 3,454. சம்மாந்தறைப்பற்று.	வெட்டையும் காடும்	0 2 5	15
92224	அண்ணமலை	முடிக்குரிய	தொட்டச்செய்கைக் கேற்றகாடு	3 0 16	15

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விளம்பரங்களையும் விற்றவின் கொந்தீகளைப்பற்றியும் மட்டக்களப்பு அரசாட்சி ஏசன்மறத்துரையவர்களிடம் வினாவி அறிந்துக்கொள்ளலாம்.

மகோத்தமரவர்களின் கட்டணப்படி,

ஏ. எம். ஆஷ்டூர்,  
இராசாங்க விசிறர்.

No. 1,058, E. P.

கொலோனியல் சர்க்கிற்றார் ஆபீசில்,  
கொழும்பில், 1906 ம் ஆண்டு தைம் 11 ந் உ.

1906 ம் ஆண்டு மாகிமாதம் 26 ந் தேதி, திங்கள்கிழமை பகல் 10 மணிக்கு தன் ஆபீசில் கீழ் மாகாணத்து திரிகோணமலை உதவிக் கவர்ணமேந்து ஏசன்மறவர்களால் இதனடியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப்பிரகாரம் ஏலத்திற்குறி விற்றாரும்.

58 காணித்துண்டுகள், கீழ் மாகாணத்து திரிகோணமலை மன்றத்திற்குள் கட்டுக்குளம் பட்டணம் கொட்டியாபுரம் தம்பலகமப் பகுதியிலிருக்கின்றன.

பிளான் இலக்கம் 3,549. உரித்தானி—அரசாட்சியார்.

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	வீவரம்.	வீசாலம். அ. அ. ப.	தரிப்பு விலை ஏக்கரோள் அக்கு.
92552	கும்பியுபிட்டி	—	நெல்வயல்	1 0 34	15 0
92553	ஷே	—	நெற்கேற்ற காடு	2 1 8	15 0
92554	ஷே	—	நெல்வயல்	0 1 9	15 0
92478	புல்மோட்டை	பிளான் இலக்கம் 3,530. உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	நெற்கேற்ற காடு	3 3 23	15 0
92482	ஷே	—	ஷே	1 1 30	15 0

நாணியின் இல.	குறிச்சி.	கேள்விகாரரின் பெயர்.	விலகம்.	விலகம்.		தரிப்பு செய்த பணம்
				அ.	ப.	
92484	புலமோட்டை	—	—	0	3 36	15 0
92485	ஷே	—	—	4	0 0	15 0
92486	ஷே	—	—	1	1 14	15 0
92497	திரியாய்	பிளான் இலக்கம் 3,535.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	6	1 34	15 0
92498	ஷே	—	நெற்கேற்ற காடு	0	0 30	15 0
92500	ஷே	—	நெல்வயல்	0	2 18	15 0
92501	ஷே	—	ஷே	1	2 20	15 0
92502	ஷே	—	ஷே	0	0 12	15 0
92503	ஷே	—	ஷே	0	0 11	15 0
92504	ஷே	—	ஷே	0	0 32	15 0
92505	ஷே	—	ஷே	0	1 20	15 0
92423	குச்சுவேனி	பிளான் இலக்கம் 3,510.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	3	3 22	15 0
92424	ஷே	—	நெற்கேற்ற தரை	4	1 34	15 0
92425	ஷே	—	ஷே	—	—	—
92426	ஷே	வெள்ளக்கண்ணீர்வால் கட்டிய டைக்கப்பட்டது	ஷே	1	3 15	15 0
92427	ஷே	—	ஷே	7	0 21	15 0
92428	ஷே	—	ஷே	4	1 32	15 0
92429	ஷே	—	ஷே	9	2 6	15 0
92390	புலமோட்டை	பிளான் இலக்கம் 3,505.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	1	3 22	15 0
92391	ஷே	—	நெற்கேற்ற காடு	—	—	—
92392	ஷே	முகம்புத்தம்பியால் கட்டிய டைக்கப்பட்டது	நெல்வயல்	0	0 6	15 0
92361	சல்வி	பிளான் இலக்கம் 3,495.	உரித்தானி—எஸ். இராமு. எஸ். இராமுவால் உரித்துச்சொ ன்னது	0	0 23	15 0
92364	சல்வி	—	ஷே	2	0 20	15 0
92365	சல்வி	—	ஷே	0	3 20	15 0
92366	சல்வி	—	ஷே	0	0 20	15 0
92556	குச்சுவேனி	பிளான் இலக்கம்—3,551.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	6	3 26	15 0
92342	தோப்பூர்	பிளான் இலக்கம்—3,487.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	4	3 38	15 0
92343	தோப்பூர்	—	நெற்கேற்ற காடு	—	—	—
92344	ஷே	பொதுப்பாவிப்புக்காக விடப் பட்டது	—	0	0 6	—
92345	ஷே	—	நெற்கேற்ற காடு	1	3 25	15 0
92346	தோப்பூர்	பிளான் இலக்கம்—3,488.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	9	1 10	15 0
89677	தோப்பூர்	பிளான் இலக்கம்—3,255.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	2	0 32	15 0
89678	ஷே	—	தோட்டம்	8	3 17	15 0
89679	ஷே	—	நெல்வயல்	7	0 36	17 50
89680	ஷே	—	ஷே	5	0 36	15 0
89681	ஷே	—	ஷே	9	0 37	15 50
92071	மூதூர்	பிளான் இலக்கம்—3,429.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	3	1 26	15 0
92025	இச்சிலம்பத்தை	பிளான் இலக்கம்—3,410.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	14	1 34	15 0
91190	மூதூர்	பிளான் இலக்கம்—3,369.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	8	0 36	15 0
91191	ஷே	—	நெல்வயல்	9	0 0	15 0
92217	கிளிவெட்டி	பிளான் இலக்கம் 3,450.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	15	1 8	15 0
87246	தோப்பூர்	பிளான் இலக்கம் 2,847.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	2	3 0	15 0
87247	ஷே	—	தோட்டத்துக்கேற் றது	—	—	—
87248	ஷே	பொதுப்பாவிப்புக்காக விடப் பட்டது	—	0	0 14	—
6366	ஆண்டாங்குளம்	பிளான் இலக்கம் 1,947.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	13	1 24	20 0
77062	தோப்பூர்	பிளான் இலக்கம் 2,612.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	10	3 16	15 0
92300	குச்சுவேனி	பிளான் இலக்கம் 3,471.	உரித்தானி—அரசாட்சியார்.	2	3 18	15 0

காணித்துண்டின் இல.	குறிச்சி.	கேள்விக்காரனின் பெயர்.	விவரம்.	வீசாலம். அ. அ. ப.	தரிப்பு விலை எக்கரோன் அக்கு. ரூ. ச.
92488	திரியாய்	பிளான் இலக்கம் 3,531.	உரித்தானி—அரசாட்சியார். நெற்கேற்றது	4 2 30	15 0
92506	தென்னமரவழி	பிளான் இலக்கம் 3,536.	உரித்தானி—அரசாட்சியார். நெற்கேற்றது	2 0 12	15 0
92679	கந்தளாய்	பிளான் இலக்கம் 3,578.	உரித்தானி—அரசாட்சியார். வெளியான மேட்டுத் தரை	0 3 10	15 0
92680	ஷே	உரித்தானி—இல்லை. பொதுப்பாவிப்புக்காக விடப்பட்டது	—	0 0 30	—
92357	சாம்பற்றீவு	பிளான் இலக்கம் 3,493.	உரித்தானி—அரசாட்சியார். மேடானகாட்டுத்தரை	1 1 30	15 0
92358	ஷே	—	தென்னந்தோட்டம்	1 0 32	25 0

இக்காணிகளைப் பற்றிய மேலதிக விவரம் அளவைத் தலைவரிடத்திலும் விற்பனவின் கொந்தீசுகளைப்பற்றி திரிகோண மலை உதவி ஏசன்முத்துரையிடத்திலும் மறிந்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தமர. ரீகனின் கட்டணப்படி,  
ஏ. எம். ஆஷ்டார்,  
இராசாங்க விதிதர்.

No. 1,837, N.W. P.

கொலோனியல் சக்கிரத்தார் ஆபிசில்,  
கொழும்பில், 1906 ம் ஜூன் தைம் 11 த் உ.

1906 ம் ஜூன் 10 மாசுமாதம் 22 த் திகதி, வியாளக்கிழமை, 1 மணிக்கு புத்தளம் தன் ஆபிசில் வடமேன் மாகாணத்த உதவி கவண்மேத்து ஏசன்மவர்களால் இத்தனழியிற் சொல்லப்பட்டிருக்கிற முடிக்குரிய காணித்துண்டுகளை, அரசாட்சியாரால் உத்தரவுபண்ணப்பட்டிருக்கும் பொருத்தப் பிரகாரம் ஒலக்கிறி விற்கப்படும்.

45 காணித்துண்டுகள், வடமேன் மாகாணத்து புத்தளம் ஒஸ்திரிக்கின் கற்பிட்டியிலும் புத்தளம்பற்றிலும் யிருக்கின்றது.

பிளான் இலக்கம் 2,198. குறிச்சி—அம்பலம்.

காணித்துண்டின் இல.	காணியின் பெயர்.	உரித்தானியின் பெயர்.	விவரம்.	வீசாலம். அ. அ. ப.	தரிப்பு விலை எக்கரோன் அக்கு. ரூ. ச.
10723	காசிமடுக்காடு	அரசாட்சி	பற்றைக்காடு	111 0 0	25 0
10724	ஷே	ஷே	ஷே	121 3 8	25 0
10725	அம்பலம் வெம்புக்காடு	ஷே	ஷே	126 1 28	25 0
10728	அம்பலம்காடு	ஷே	காடு	97 1 10	45 0
10729	ஷே	ஷே	காடு	85 0 18	25 0
10730	ஷே	ஷே	காடு	112 1 0	25 0
10731	ஷே	ஷே	பண்டகாடு	108 2 0	25 0
10738	அம்பலம் வெம்புக்காடு	ஷே	பற்றைக்காடு	9 0 19	25 0
10739	ஷே	ஷே	ஷே	10 1 10	25 0
10742	ஷே	ஷே	ஷே	137 0 23	25 0
10743	ஷே	ஷே	ஷே	118 0 0	25 0
10744	ஷே	ஷே	ஷே	88 0 20	25 0
10745	ஷே	ஷே	ஷே	91 2 0	25 0
10746	ஷே	ஷே	ஷே	90 0 24	25 0
10747	ஷே	ஷே	ஷே	128 0 6	25 0
9542	கரடிபூவல்வத்த	பிளான் இலக்கம் 1,873.	எம். மு. எஸ். விஜேசேக்கர தென்னை	2 1 18	105 0
9542	ஷே	ஷே	ஷே	2 2 18	105 0
V 811	அம்பலம் வெளி	அரசாட்சி	பற்றைக்காடு	260 0 21	15 0
Y 811	அம்பலம்குளம்	ஷே	ஷே	7 3 32	—
Z 811	அம்பலம் வெளி	ஷே	ஷே	721 3 0	16 0
A 812	பள்ளிவாசல் தோட்டம்	கெ. ருவுத்தர் பிச்சை	தென்னை	11 2 20	30 0
U 811	அம்பலம் வயல்	அரசாட்சி	வயல்	1 0 37	20 0
V 811	அம்பலம் வெளி	அம்பலத்து கிராமத்தார்	வெளி	15 3 20	15 0
V 811	அம்பலம் வயல்	பி. எம். நாகூர் பிச்சை	வயல்	0 1 14	20 0
V 811	ஷே	எஸ். இவருகிம்	வயல்	1 2 20	20 0
V 811	ஷே	கெ. எஸ். மரிக்கார்	வயல்	0 2 17	20 0
V 811	ஷே	கெ. எம். சாயிபு	வயல்	0 2 0	20 0
W 811	ஷே	அரசாட்சி	வயல்	0 1 16	20 0
W 813	அம்பலம் வெம்புக்காடு	ஷே	பற்றைக்காடு	68 3 26	18 50
12925	மகினம் விலுக்காடு	பிளான் இலக்கம் 2,873. குறிச்சி—கரைத்தீவு.	அரசாட்சி காடு	4 3 23	30 0
5666	பெரியகுளம்காடு	பிளான் இலக்கம் 1,081. குறிச்சி—பெரியகுளம்.	அரசாட்சியார் கிழக்காடு	14 0 15	30 0
5668	ஷே	ஷே	காடு	14 0 16	20 0
5670	கொம்பிமுனைகாடு	குறிச்சி—கொம்பிமுனை.	அரசாட்சியார் காடு	9 2 11	15 0

இவ்வகையானும் காட்டப்பட்டிருக்கும் லாட்டுக் காணி விற்கப்படமாட்டாது.

காணியின் பெயர்	காணியின் பெயர்	உரித்தாளியின் பெயர்.	விவரம்.	விசாலம்.	தரிப்புவினை ஏக்கரொன்றாக
இல.	காணியின் பெயர்	உரித்தாளியின் பெயர்.	விவரம்.	ஏ. அ. பே.	சு. ச.
5671	பெரியகுளம் காடு	அரசாட்சியார்	சிறகாடு	13 2 13	25 0
6465	அட்டவெளிச்சோலை	பிளான் இலக்கம் 1,206. அரசாட்சியார்	குறிச்சி—அட்டவில்லு. காடு	10 2 24	25 0
8217½	கீரியன்கள் வீவந்த	பிளான் இலக்கம் 1,565. ஜே. பறனாந்து	குறிச்சி—கீரியன்கள். தோட்டம்	0 0 32	500 0
I 700	அம்பலவெளிக்காடு	பிளான் இலக்கம் 1,652. அரசாட்சி	குறிச்சி—அம்பலவெளி. காடும் தரந்த வெளி யும்	93 3 29	15
J 701	ஷே	ஷே	ஷே	166 0 0	30
T 701	ஊடுவெளிகாடு	அரசாட்சியார்	குறிச்சி—மதுரங்குளி. காடு	17 2 24	15 0
W 701	ஷே	ஷே	காடு	28 2 6	15 0
X 701	ஷே	ஷே	காடு	44 2 23	15 0
Z 701	மரிச்சிக்கடிகாடு	ஷே	பெருங்காடும் காடும்	381 0 0	50 0

இவைகள் புத்தளம்பற்றுப் பகுதியின் புத்தளம்பற்றிலிருக்கின்றன.

5556	மஞ்சாடிச்சுச்சாலை	அரசாட்சி	சிறகாடு	45 1 30	20 0
5557	ஷே	ஷே	ஷே	33 1 37	15 0
5558	ஷே	ஷே	ஷே	29 1 14	15 0

இவைகள் புத்தளம்பற்றுப்பகுதியின் அக்கரைப்பற்று தெறிவிருக்கின்றன.

இக்காணிகளைப்பற்றிய மேலதிகமான விபரங்களை அளவைத்தலைவரிடத்திலும் விற்பனவின் கொந்திசுகளைப்பற்றி புத்தளம் உதவி ஏசுமதுரையவர்களிடத்திலும் வினாவி அறிந்துகொள்ளலாம்.

மகோத்தமரவர்களினது கட்டணப்படி,  
ஏ. எம். ஆனமூர்,  
இராசாங்க விசைநர்.

LAND ACQUISITION NOTICES.

[Hindagala and Kalugamuwa, Kandy District.]

1876 ம் ஆண்டு-த்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம பிரிவின் பிரகாரம் கல் உடைசுகிறதற்காக என்னும் பகிளங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பிளான்செல்லப்படும் காணிகளை, அக்தாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம், 5,503 யும் 5,504. குறிச்சி—கிண்டிசேலையும் கலகமுலாவும்.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம்.
			ஏ. அ. ப.	ஏ. அ. ப.
V 888	கிண்டிக்கலை	தேயிலை	மிஸ்டர் எச். ஏ. வெய்	0 1 7.
W 888	வாரியகலை	தேயிலையும் கொக்கோவாவும்	கொன்சலிடேட்டத்தேயிலை தோட்ட கொம்பனி	0 1 28-75

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டு-த்து காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மற் கிராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சிஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம பிரிவன்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரசித்தமாய் ள்ளம்பாண்டு செய்கிறேன்.

மேற்கூறிய காணிகளுக்கு உரித்துப்பெசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1906 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 17 ந் தேதியிலன்று 1 மணிக்கு கண்டிக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்படாத தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்தைகளினது தன்மையையும் அவ்வுடந்தைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டிக் கச்சேரி, 1906 ம் ஆண்டு தைமீ 8 ந் உ. எச். வேஸ், அரசாட்சி ஏசுண்டு.

[Deltota, Kandy District.]

1876 ம் ஆண்டு-த்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம பிரிவின் பிரகாரம் கல்லுடைக்கிறதற்காக என்னும் பகிளங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பிளான்செல்லப்படும் காணிகளை, அக்தாவது:—

பிரதமபடத்து இலக்கம் 5,505, 5,506, 5,507, 5,508. குறிச்சி—டெல்தோட்டை.

துண்டு.	காணியினது பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாளியின் பெயர்.	விசாலம்.
			ஏ. அ. ப.	ஏ. அ. ப.
X 888	தீலம்பை	காடு	சொந்தக்காரன் பிளான் இல. 48,362 & 42,630	0 0 23-50
Y 888	ஷே	மைதானம்	ஷே	0 1 14

துண்.பு.	காணியினது பெயர்.	விலரம்.	உரித்தானியின் பெயர்.	விலரம். ஏ. அ. பெ.
Z 888	காலவந்தை	தேயிலை	கேழிஸ்ரெஞ்சு கொம்பனி	0 1 18-25
A 889	பந்தியகம	ஹை	மவுபாத்தம் கொம்பனி	0 0 30

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எந்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டுக்குக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணியை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதுனைக்கொண்டு பிரசுத்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1906 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதம் 17 ந்தேதியிலன்று 1 மணிக்கு கண்டி கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தந்தமக்கு அக்காணியிலுள்ள உடந்நடைகளைத்து தன்மையையும் அவ்வுடந்நடைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விலரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

கண்டி கச்சேரி,  
1906 ம் ஆண்டு தைமீ 8 ந்த உ.

எச். வேல்,  
அரசாட்சி ஏசண்டி.

[Badulla, Indulgashena and Kadurugamuwa, Badulla District.]

1876 ம் ஆண்டு-ந்து 3 ம் இலக்கச்சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அக்தாவது:—

துண்.பு.	காணியினது பெயர்.	விலரம்.	உரித்தானியின் பெயர்.	விலரம். ஏ. அ. பெ.
O 127	பள்ளேபோகாஅருவே வத்த	தொட்டம்	மெஸ் எம். ஸ்மாகன்	0 0 1-50
O 127	இந்தல்கள்கேளுதோட்டம் தேயிலை	தேயிலை	இந்தல்கள்கேளுதோட்டத்துச் சொந்தக்காரர்	0 1 22
V 126	—	—	கரத்தைடு ராண்ட்துரைஅம்மா	0 0 25

பிரதமபடத்து இலக்கம் 1,273. குறிச்சி—வதுனை லோக்கல்போட் எல்க்குட்பட. வதுனை வண்டாரவனை ரேட்டைத் திருத்துகிறதற்குத் தேள்வையானது.

பிரதமபடத்து இலக்கம் 1,266. குறிச்சி—நம்பலின்பளாத்தைக்கோறையிலுள்ள இந்தல்கள்கேளு. ஓகியாவுக்கும் கப்புத்தனக்குமிடையிலுள்ள நயில்பாதையை ஒரு பக்கமாய் திறக்குதற்காக வேண்டியது.

பிரதமபடத்து இலக்கம் 1,261. குறிச்சி—மகாபளாத்தைக்கோறையிலுள்ள கதுமகமுவு. ஒரு பிரசுத்த ரேட்டுக்காக.

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எந்தனஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஆண்டுக்குக் காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத்தினது 6 ம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் மந்திராலோசனைச் சபையினது ஆலோசனையுடன் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கற்பனைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சி ஒப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதுனைக்கொண்டு பிரசுத்தமாய் விளம்பரஞ்செய்கிறேன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1906 ம் ஆண்டு பிப்ரவரிமாதம் 21 ந்தேதி புதன்சிறுமையிலன்று மத்தியானம் 12 மணிக்கு வதுனைக் கச்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தந்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடந்நடைகளைத்து தன்மையையும் அவ்வுடந்நடைகளுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விலரங்களையும் சொல்லும்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

வதுனைக் கச்சேரி,  
1906 ம் ஆண்டு தைமீ 10 ந்த உ.

எம். ஸ்ரீவன்சன்,  
அரசாட்சி ஏசண்டிக்காக.

LAND RESUMPTION NOTICE.

[Puttalam District.]

கைவிடப்பட்ட காணியை அரசாட்சியார் கையேற்றும் நொத்திக்.

வடமேல் மாகாணத்தில் பத்தளப்பட்டண ரேகைக்குட்பட்டதும் 71,516 ம் இலக்க அறுதிப்படத்தில் விபரிக்கப்பட்டதும் 135 ம் இலக்க அளவைப்பட்டத்தில் சொல்லிய 2 ஏக்கர் 2 றூட் விசாலக்கொண்ட 855 ம் லொற் காணிக்கு எல்லை: வடக்கு-முடிக்குரிய பாணிலம்; கிழக்கு-பெருந்தெரு; மேற்கு-புத்தளம்-வாவி; தெற்கு-முடிக்குரிய பாணிலம் இக்காணியைக் கெப்பல் யோண்டி கொம்பனிவார் வலையாக வாங்கியும், சேன்ற 8 வருஷத்துக்கு மேற்பட்ட காலமாக அவர்களால் கைவிடப்பட்டதாகக் காணப்படுகிறதினாலும், அச் சொந்தக்காரரையாவது அல்லது அவர்களுக்காக உருத்துச்சொல்லும் எவர்களையாவது, நான் கவனமாகவும் நியாயமாகவும் விசாரணைசெய்தும் கண்டுபிடித்துக் கொள்ளக்கூடாமலிருக்கிறது.

ஆகையால் வடமேல் மாகாணம் ஏசண்டி ஸ்ரீவன் மொன்றேரு பர்னெஸ் ஆகிய நான் 1887 ம் ஆண்டு 4 ம் இலக்கக் கட்டளைச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கொடுக்கப்பட்ட அதிகாரத்தின்பேரிலும், அதி உத்தம தேசாதிபதியவர்களின் ஆக்கிரமிப்பையும் விளம்பரப்படுத்துகிறது யாதெனில், 1907 ம் ஆண்டு பிப்ரவரி மாதம் 1 ந்தேதிக்குமுன் இக்காணிக்குச் சொந்தை அல்லது உரித்துண்டென்று யாரும் எனக்குக் காணிக்காவிடில் மேற்படி கட்டளைச்சட்டத்தின் 2 ம் பிரிவின் பிரகாரம் இக்காணி அரசாட்சியாரால் திரும்பச் சுத்தராமாக்கிக்கொள்ளப்படும்.

குருநகர்கல் கச்சேரி,  
1905 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ 23 ந்த உ.

என். எம். பரோன்,  
அரசாட்சியாரின் ஏசண்டி.

[Tender for transporting Salt into Kalpitiya Stores.]

“உப்பு ஏற்றுமதிப்பண்ணி கொவ்வணமேந்தின் கற்பிட்டி சூதங்களில் நிறுத்துக் கொடுக்கிற தற்கென்று” மேல் உரையில் எழுதி முத்திரிக்கப்பட்ட கேள்விப்பத்திரங்களை உடன்படிக்கைபண்ணிக் கொள்ள விருப்பமுள்ளவர்களிடமிருந்து புத்தளம் உதவிக் கொவ்வணமேந்து ஏசன்றுத்துரை யவர்களால் 1906 ம் ஆண்டு தைமாதம் 25 ந் தேதி மத்தியமானம் வரைக்கும் ஏற்றுக்கொள்ளப்படும். அல்காவது :—

கரைத்திய உப்பளங்களில் 1905 ம் ஆண்டு பெரும் போகம் உப்புசெய்கைபண்ணிச் சேர்த்து வைக்கப்பட்டிருக்கும் எல்லா உப்பையும் அவ்விடத்திலிருந்து ஏற்றுமதிப்பண்ணி கற்பிட்டி உப்புக்குதங்களுக்குக் கொண்டுவந்து நிறுத்துக் சூதங்களில் போட்டுக் கொடுக்கும் பணிவிடை.

கேள்விக்காரர் இதன் பின்னால் சொல்லப்படும் ஏற்பாடுகளைக் கவனிக்கக்கூடவர்கள் :—

1. கரைத்தியில் நின்ற உப்பை சாக்குகளில் நிறைத்து அவைகளின் வாளை நன்றாய் நெருக்கிக் கட்டிக் கற்பிட்டி சூதங்களுக்குக் கொண்டுவந்து நிறுத்துக் சூதங்களில் போட்டுக் கொடுக்க 1,000 அந்தர் உப்புக்கு என்ன கீதமென்று விபரித்துக் காட்டியிருக்க வேண்டியது :—

2. கேள்விக்காரர் நான் ஒன்றுக்கு 1,000 அந்தர் உப்புக் கொண்டுவந்து நிறுத்து ஒப்புக்கொடுக்க ஆய் ததமாயிருக்க வேண்டும்.

3. ஒவ்வொரு கேள்விக்காரரும் கேள்வி கேட்க முதல் கச்சேரியில் ரூபா 20 ஒடுக்கவேண்டும். அவ்விதமே காசு கட்டாத ஒரு கேள்வியாவது ஏற்றுக் கொள்ளப்படமாட்டாது. கொந்திருத்ததைச் சரியா நடப்பிக்கிறதற்கு 500 ரூபாய்வொண்ட சடுதிப்புப் பெற்ற பிணைகொடுக்க அல்லது பொருத்த உடன்படிக்கை பண்ணிக்கொள்ளத் தவறானால், இந்நகக் கட்டண பணம் கொவ்வணமேந்துக்காகப் பறிமுதலாக்கப்படும். பரிமுதலாக்கப்படாத கட்டண பணம் கேள்விக்காரருக்குத் திரும்பக் கொடுக்கப்படும்.

4. கொள்திக அல்லது கடிதங்களைப் பெற்றுக்கொள்வதற்காக கேள்விக்காரன் தனக்குப் பதிலாக புத்தளத்தில் ஒரு பெயர்வழியின் மேல்விவாசத்தைக் கொடுக்கவேண்டியது.

5. இந்நகக் கொந்திருத்துச் சரியாக நடைபெறாததற்காகப் பிணைக்கு ஏற்படுகிறதாகிய இரண்டு போதிய ஆண்டுகளில் கையொப்பமிடப்பட்டு அவர்களிக் மேல்விவாசமும் எழுதப்பட்ட கடிதம் ஒவ்வொரு கேள்விப்பத்திரத்துடனும் அணைத்திருக்க வேண்டியது.

6. கேள்விமன் கீதங்களை யிட்டு ஏதும் மாற்றாத அல்லது திருத்தங்கள் பண்ணினால் அந்த இடத்தின் கேள்விக்காரனின் கையொப்ப அடையாள மிடப்பட்டிருக்கவேண்டியது.

7. கேள்விப்பத்திரத்தில் இணைப்பிரதி யொன்று கொழும்பிலிருக்கும் சங்கைபோர்த்த கணக்குக்காரர் ஐத்தலைவர் அவர்களுக்கும் அதின் மூலப்பிரதியைப் புத்தளம் உதவி கவ்வணமேந்து ஏசன்றுத்துரையவர்களுக்கு அனுப்பும் சமையம் கேள்விக்காரன் தயார்வழியாக அனுப்பவேண்டும்.

8. கேள்விக்கடதாசிகன திறக்கப்படும் தினம் அன்று ஏதும் தேள்வையான கருமல்களை யிடப்பட்டு கொண்டு வந்தவர்களுக்கே கேள்விக்காரர் கச்சேரியில் சமுகமாயிருக்கவேண்டும்.

9. பிணை உடன்படிக்கை கடுதாசிகள் சரிப்பினை பரிகாரம் முடியின் தானியின் சிலவுகள் அனுசூலப்படும் கொந்திருத்துக்காரனால் கொடுக்கப்பட்ட வேண்டும்.

எவ், போரன்,  
புத்தளம் கச்சேரி, உதவி அரசாட்சி ஏசண்டு  
1906 ம் ஆண்டு தைமாதம் 15 ந் உ.

[Supreme Court Criminal Sessions, Trincomalee.]

இவர்கைத்தீவர் சங்கைபோர்த்த சுப்பிரீம் கோட்டாரது கட்டணப்படி நாம் பிரசுத்தப்படுத்துவதாவது : திருக்கோணமலை நியாயஸ்தலத்தின் மேல் சொல்லிய சுப்பிரீம் கோட்டாரால் திருக்கோணமலை மூன்றிலக்கைச்சேர்ந்த ஸ்ரீமதினெல் வழக்குவிசாரணை, 1906 ம் ஆண்டு தைமாதம் 29 ந் திகதியாகிய திருக்கடிகழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்கடுத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.

ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமுள்ளவர்களை வலாரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அவ்விடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கூடவர்கள்.

இங்ஙனம்,  
எச். ஈ. பெவன்,  
பிஸ்காலுக்காக.  
மட்டுக்களப்பு பிஸ்கால் கந்தோர்,  
1906 ம் ஆண்டு தைமாதம் 12 ந் உ.

UNOFFICIAL ANNOUNCEMENTS.

[J. Fernando.]

நீர்கொழும்பு மூன்றிலக்கை அலுத்து குருக்காரண தூண்காபத்து கிம்புரைபிட்டியென்று முறிவிலுக்கும் கேவபத்தெறமே சொறணிஷ் பறநாத்தாகிய நான் 1877 ம் ஆண்டின் 2 ம் நம்பர் சட்டத்தின்படி 8 வது பிரிவின்படியின்று துவக்கம் மூன்று மாதம் சென்றபின் நீர்கொழும்பு மூன்றிலக்கை பிரசுத்த நொத்தாரிசாக சிங்கள பாஷையில் பணிவிடைசெய்துவற யென்னை யெற்பட்டுத்தும்படி மகா கணம்பொருந்திய தேசாதிபதியவர்களிடம் கேள்விக்கப்போகிறதை இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

கிம்புலாபிட்டி, ஜே. பறநாத்து.  
1906 ம் ஆண்டு தைமாதம் 3 ந் உ.

[D. H. Samarauayaka.]

பாத்தெறவாறெட்டை அவ்வெயிலிருக்கும் தொன் றென்திரிக் சமறராயக்க வாகிய நான் 1877 ம் ஆண்டின் 2 இலக்க கட்டணச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின் சொல்லிய பிரகாரம் இன்று துவக்கம் மூன்று மாதத்திற்குப்பிறகு கணம்தங்கிய தேசாதிபதிக்கு என்னை வதுமே மாகாணத்தில் வெள்ளச்சை பகுதிக்கு சிங்களம் பாஷையில் நொத்தாரிசாக நியமிக்கும்படி கேட்கப்போகின்றபடியால் இத்தால் அறிவிக்கப்படுகின்றது.

அம்பிட்டியில், டி. எச். சமறநாயக்க.  
1905 ம் ஆண்டு ஜப்பசியி 20 ந் உ.

[I. M. C. Casie Chetty.]

புத்தளம் இசிடோர் மவுண்ட்கார்மல் காசிடெட்டி யென் கிறநான் 1877 ம் ஆண்டின் 2 ம் இலக்கக் கட்டணச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின் பிரகாரம் இன்று முதல் மூன்று மாதத்தின் பின்னால் இலங்கை தீவு வடமேன் மாகாணம் புத்தளம் மூன்றிலக்கைச்சேர்ந்த அக்கரைப்பற்று ஏந்தால் யிலும் அக்கரைப்பற்று முழுவதிலும் தமிழ்ப்பாஷையில் பிரசுத்த நொத்தாரிசாக வேலைபார்ப்பதற் கென்னை நியமனஞ்செய்ய வுத்தரவு தருவதற் சதிமென்மைதங்கிப் தேசாதிபதியவர்களைக் கேட்டிறதற் கெண்ணியிருக்கிறேனென்பதை இத்தாலறிவிக்கிறேன்.

ஜி. எம். சி. காசிடெட்டி.  
புத்தளம், 1905 ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீ 21 ந் உ.

[P. M. M. Kader Sahibo Marakar.]

புத்தளம் பி. எம். காநர் சாகிபு மரைக்கார் என்கிற நான் 1877 ம் ஆண்டின் 2 ம் இலக்கக் கட்டணச்சட்டத்தின் 8 ம் பிரிவின் பிரகாரம் இதுமுதல் மூன்று மாதத்தின் பின்னால் புத்தள மூன்றிலக்கை அக்கரைப்பற்றில் தமிழ்ப்பாஷையில் பிரசுத்த நொத்தாரிசாக வேலைபார்ப்பதற்கு என்னை நியமனஞ்செய்ய உத்தரவு தரும்படி அதிமென்மைதங்கிய தேசாதிபதி அவர்களைக் கேட்க எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை இத்தால் அறிவிக்கிறேன்.

பி. எம். எம். காநர் சாகிபு மரைக்கார்.  
புத்தளம், 1906 ம் ஆண்டு தைமாதம் 13 ந் உ.